

*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

**D I C T A M E N**  
**INICIATIVA 3690**

**HONORABLE PLENO:**

La Dirección Legislativa del Congreso, remitió por disposición del Pleno a esta Comisión, el expediente identificado en el acápite, relativo a la “Convención Internacional contra el Dopaje en el Deporte” adoptada en su 33ª Reunión de la Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura – UNESCO- celebrada en París del 3 al 21 de octubre de 2005, para que la Comisión de Relaciones Exteriores, con base en las atribuciones que le confiere la Ley Orgánica del Organismo Legislativo, emitiera opinión sobre la conveniencia de su aprobación o no.

El Presidente de la República, hace la remisión, en cumplimiento de las atribuciones que le asigna la literal k) del artículo 183 de la Constitución Política de la República.

**CONTENIDO DE LA CONVENCIÓN:**

La finalidad de la Convención, en el marco de la estrategia y el programa de actividades de la UNESCO en el ámbito de la educación física y el deporte, es promover la prevención del dopaje en el deporte y la lucha contra éste, con miras a su eliminación.

La Convención consta de cuarenta y tres Artículos y dos anexos. Tiene como finalidad, en el marco de la estrategia y el programa de actividades de la UNESCO, en el ámbito de la educación física y el deporte, promover la prevención del dopaje en el deporte y la contra éste, con miras a su eliminación

*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

Los Estados Parte deberán adoptar medidas apropiadas acordes a los principios del Código Mundial Antidopaje, así como fomentar y promover todas las formas de cooperación.

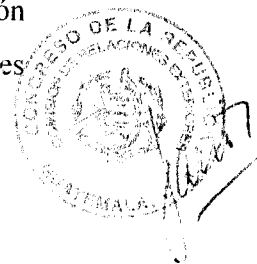
En la segunda parte de la Convención se establece que los Estados Parte deberán velar por la aplicación de ésta, en particular mediante la coordinación en el plano nacional. Los Estados Parte podrán, al cumplir con sus obligaciones con arreglo a la presente Convención, actuar por conducto de organizaciones antidopaje, así como de autoridades u organizaciones deportivas.

Por otra parte indica que los Estados Parte deberán adoptar, cuando proceda, medidas encaminadas a restringir la disponibilidad de sustancias y métodos prohibidos, a fin de limitar su utilización en el deporte por los deportistas, a menos que su utilización se base en una exención para uso con fines terapéuticos.

Los Estados Parte se comprometen a adoptar medidas e instar a las organizaciones deportivas y a las organizaciones antidopaje a adoptarlas para sancionar o multar al personal de apoyo a los deportistas que cometa una infracción de las normas antidopaje u otra infracción relacionada en el dopaje en el deporte.

Así mismo, los Estados Parte instarán, cuando proceda, a los productores y distribuidores de suplementos nutricionales a que establezcan prácticas ejemplares en la comercialización y distribución de dichos suplementos, incluida la información relativa a su composición y la garantía de calidad. Igualmente establece las medidas financieras y las medidas para facilitar las actividades de control de dopaje.

En la tercera parte de la Convención se regula lo relativo a la cooperación internacional, es decir la cooperación entre organizaciones antidopaje y organizaciones



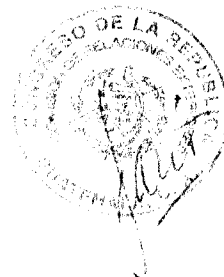
*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

deportivas, el apoyo que debe darse a la Agencia Mundial Antidopaje en la lucha internacional contra el dopaje. Además regula lo relativo al fondo de contribuciones voluntarias, que estará constituido como fondo fiduciario de conformidad con el Reglamento Financiero de la UNESCO y lo relativo al uso y gestión del fondo de contribuciones voluntarias.

En función de sus recursos, los Estados Parte se comprometerán a apoyar, diseñar o aplicar programas de educación y formación sobre la lucha contra el dopaje. Para la comunidad deportiva en general, estos programas deberán tener por finalidad ofrecer información precisa y actualizada sobre el perjuicio que el dopaje significa para los valores éticos del deporte y las consecuencias del dopaje para la salud.

La sexta parte señala el seguimiento de la aplicación de la Convención por los Estados Parte, la organización de carácter consultivo y observadores entre la Conferencia de las Partes; las funciones de la Conferencia de las Partes y los informes nacionales que deben proporcionar cada dos años los Estados Parte. Establece lo relativo a las enmiendas que podrán ser propuestas por cada Estado Parte, señalando el procedimiento respectivo a seguir.

Por último se establecen las disposiciones finales; señalando las disposiciones que serán aplicables a los Estados Parte que tengan un régimen Constitucional, Federal o no unitario; lo relativo a la ratificación, aceptación, aprobación o adhesión, la entrada en vigor de la Convención y la extensión de la misma a otros territorios, así como lo relativo a la denuncia. Así mismo, se establece que el Director General de la UNESCO será el depositario de la Convención. Señala además que no se admitirá ninguna reserva incompatible con el objeto y la finalidad de la Convención.



*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

Forman parte de la Convención dos anexos, el primero se refiere a la lista del año 2005 de sustancias y métodos prohibidos y el segundo, a las normas para la concesión de autorizaciones para el uso con fines terapéuticos.

**OPINIONES RECABADAS:**

El Ministerio de Cultura y Deportes, mediante oficio CNI-312-2006 se pronunció favorablemente para ratificar la Convención

El Consejo Nacional del Deporte, la Educación Física y la Recreación – CONADER-, mediante nota CDN-096/2006, considera de vital importancia que la Convención sea ratificada por Guatemala

El Comité Olímpico Guatemalteco, mediante oficio número 698-DG-COG-2006, emitió opinión favorable a la ratificación de la Convención

El Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, a través del dictamen 0000629 de su Asesoría Jurídica, opina que legal y técnicamente es procedente que Guatemala ratifique el Instrumento indicado.

La Confederación Deportiva Autónoma de Guatemala, institución a la que se le solicitó opinión en dos oportunidades, no se ha pronunciado. Sin embargo, se considera importante indicar que, en su calidad de entidad miembro de la CONADER se puede prescindir de su opinión, toda vez que, con la opinión de CONADER, de la cual es vocal el Presidente del Comité Ejecutivo de la Confederación Deportiva Autónoma de Guatemala, puede presumirse que existe anuencia para la ratificación de la Convención.



*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C.A.*

La Dirección de Tratados Internacionales, Dirección General de Asuntos Jurídicos, Tratados Internacionales y Traducciones, en memorando 300-2007 de fecha 04 de julio de 2007, concluye que es procedente la ratificación de la Convención.

**DICTAMEN DE LA COMISION.**

Luego del análisis del Convenio de mérito, la Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso, emite **DICTAMEN FAVORABLE** a la aprobación de la “Convención Internacional Contra el Dopaje en el Deporte, adoptada en la 33ª Reunión de la Conferencia General de las Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura –UNESCO–, celebrada en París del 03 al 21 de octubre de 2005”, para lo cual se permite presentar a consideración de los Señores Diputados el Proyecto de Decreto correspondiente.

**SALA DE LA COMISIÓN DE RELACIONES EXTERIORES, CONGRESO DE LA REPÚBLICA, GUATEMALA DIECISIETE DE OCTUBRE DE DOS MIL SIETE.**

  
ZURY RÍOS MONTT  
PRESIDENTA

EDUARDO MEYER MALDONADO  
VICEPRESIDENTE

  
JORGE ESTUARDO GIRÓN  
SECRETARIO



*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*



EDGAR LEONEL AREVILLO BARRIOS



RAFAEL EDUARDO BARRIOS

JUAN JOSÉ CABRERA ALONSO



CÉSAR EMILIO FAJARDO MORALES



OTONIEL FERNÁNDEZ ESCOBAR



CARLOS ENRIQUE LÓPEZ GIRÓN

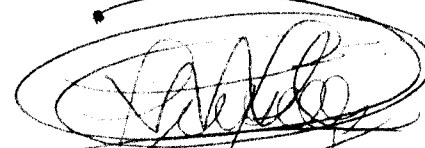
HUGO RENÉ HEMMERLING GONZÁLEZ



JORGE MÉNDEZ HERBRUGER



JORGE LUIS ORTEGA TORRES



LUÍS FERNANDO PÉREZ MARTÍNEZ



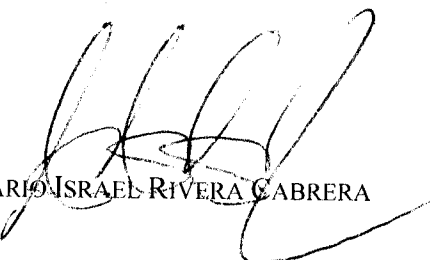
HÉCTOR JULIO PÉREZ ROJAS



JORGE ALFONSO RÍOS CASTILLO



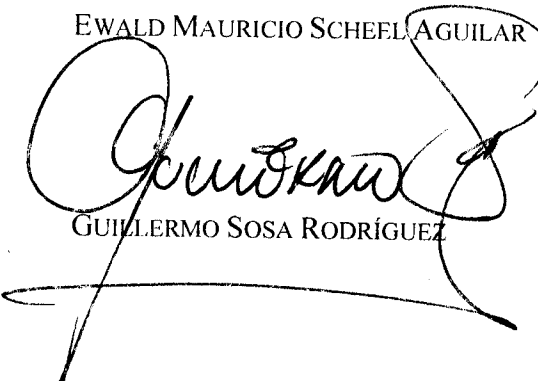
*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

  
MARIO ISRAEL RIVERA CABRERA

OBDULIO SOLÓRZANO MONTEPEQUE

CARLOS AUGUSTO VALLE TORRES

EWALD MAURICIO SCHEEL AGUILAR

  
GUILLERMO SOSA RODRÍGUEZ

LUÍS ALBERTO VELÁSQUEZ CERDAS



*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

**PROYECTO DE DECRETO**

**DECRETO NO...**

**EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA**

**CONSIDERANDO:**

Que Guatemala suscribió la Convención Internacional contra el Dopaje en el Deporte adoptada en la 33ª Reunión de la Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura –UNESCO- celebrada en París del 3 al 21 de octubre de 2005.

**CONSIDERANDO:**

Que la Convención establece que la utilización de sustancias dopantes en las actividades deportivas a nivel nacional e internacional, redundan en perjuicio de la salud de los deportistas y en detrimento de las prácticas transparentes y en igualdad de condiciones del mismo.

**CONSIDERANDO:**

Que debido a la importancia que tiene la eliminación del dopaje en el deporte y que esto depende en parte de la progresiva armonización de normas y prácticas antidopaje en el deporte y de la cooperación en el plano nacional y mundial, la Convención Internacional contra el Dopaje en el Deporte, ha sido ratificada por más de treinta países y se encuentra en vigencia desde el 01 de febrero de 2007.





*Comisión de Relaciones Exteriores*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

**CONSIDERANDO:**

Que la aprobación de la Convención fortalecerá la aplicación de la Ley General que Regula el Uso de Esteroides y otras Sustancias Peligrosas, aprobada por el Congreso de la República mediante Decreto 13-2007, es procedente dictar la respectiva disposición legal correspondiente.

**POR TANTO:**

En ejercicio de las atribuciones que le confieren las literales a) y l) del artículo 171 de la Constitución Política de la República,

**DECRETA:**

**ARTICULO 1.** Aprobar la Convención Internacional contra el Dopaje en el Deporte, adoptada en la 33ª Reunión de la Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura –UNESCO- celebrada en París del 3 al 21 de octubre de 2005.

**ARTICULO 2.** El presente Decreto entrará en vigencia a los ocho días de su publicación en el diario oficial.

**PASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCIÓN,  
PROMULGACIÓN Y PUBLICACIÓN.**

**DADO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, EN LA  
CIUDAD DE GUATEMALA EL DIA \_\_\_\_\_ DEL MES DE \_\_\_\_\_ DEL  
AÑO DOS MIL SIETE.**

